

小作文-美食篇-作文报告

批改结果

得分：13.0（满分15）

我的原文

Dear Tom, I'm delighted to hear you're planning a special Spring Festival dinner for your Chinese friend. Here are some suggestions to make it memorable. First, dumplings are essential— **【▲标点错误】** because **【▲从句连接词错误】** their crescent shape resembles ancient gold ingots, symbolizing wealth, and wrapping them together represents family unity. What's more, a classic pork— **【▲标点错误】** and— **【▲标点错误】** cabbage filling is both traditional and easy to prepare. To blend some British elements, try adding English mustard to the dumpling ~~sause~~ **sauce** **【▲书写不规范】** for a zesty twist, or serve roasted parsnips as a side dish. **【▲句子成分残缺】** ~~their~~ **Their** **【▲标点错误,大小写错误】** sweetness complements savory Chinese dishes. These small changes will make the meal feel both authentic and thoughtful. I'm sure your friend will be touched by the effort you've put into honoring their culture while adding your own British flair— **【▲标点错误】** ~~wishing~~ **Wishing** **【▲大小写错误】** you a happy dinner with joy and warmth.

作文点评

要点分析

- 推荐合适的中国美食以及原因（√）
- 提议在菜品中融入英国元素（√）

综合点评

- 内容 **好**

内容完整性：学生作答完整覆盖了题目要求的两个内容要点，既推荐了饺子和猪肉白菜馅作为中国美食并说明了原因，也提出了在饺子酱汁中加入芥末、用烤胡萝卜作为配菜等融入英国元素的提议，格式符合邮件要求。内容要点无缺失，整体完整度较高，能围绕题目要求展开具体建议。

内容合理性：学生作答内容与题目要点高度契合，先推荐中国美食并解释原因，再提出融入英国元素的建议，思路清晰连贯，没有无关内容。内容与题目任务目标一致，逻辑顺畅，能结合实际场景给出具体可行的建议。

- 篇章结构 **好**

篇章结构衔接性：学生写作中主体内容使用了"First"、"What's more"、"To blend some British elements"等衔接词句，将推荐中国美食的原因、融入英国元素的提议以及总结两部分内容自然串联，文章整体结构清晰。衔接词句的使用有效增强了内容的连贯性，使推荐美食与融入英国元素两部分内容衔接流畅，整体结构完整。若能在衔接词句的丰富性上进一步优化（如增加过渡性表达），可使文章读起来更自然流畅。

- 语法词汇 **中**

词汇语法准确性：学生写作中仅出现少量基础语法错误，整体语法结构基本正确，不影响文章理解。能正确使用常见语法结构，句子表达清晰，展现了较强的语言运用能力。需注意拼写规范，避免类似sause的错误。

词汇语法丰富性：学生写作中使用了“essential”“crescent shape”“classic”等亮点词汇，以及比喻句、衔接短语和复合句等高分表达，核心词汇重复度较低。词汇选择多样，句式结构灵活，有效提升了文章的丰富性和可读性。可尝试加入更多具体细节描述，使内容更生动。

语法分析

存在2类错误，2个错误。包含从句连接词错误（1个）、句子成分残缺（1个）

详细分析

- First, dumplings are essential-their crescent shape resembles ancient gold ingots, symbolizing wealth, and wrapping them together represents family unity.

【从句连接词错误】 增加because

- To blend some British elements, try adding English mustard to the dumpling ~~sause~~ **sauce** for a zesty twist, or serve roasted parsnips as a side

【句子成分残缺】 增加dish.

表达分析

易错词

sauce | Their | Wishing

变式表达

- change→alter

【例句】 She decided to alter her dress to fit better.

- traditional→conventional

【例句】 Her teaching methods are more conventional than innovative.

- happy→delighted、cheerful

【例句】 We were delighted to hear the good news.

- some→quite a few

【例句】 Quite a few students missed the deadline for the assignment.

- small→tiny

【例句】 A tiny insect landed on my notebook.

6. easy→simple
【例句】The instructions are simple and easy to follow.
7. wealth→property
【例句】The stolen property was recovered by the police.
8. sure→certain
【例句】I'm certain that I left my keys on the kitchen counter.
9. try→strive
【例句】We must strive for excellence in our work.

优秀表达

1. 【生动描写】their crescent shape resembles ancient gold ingots, symbolizing wealth, and wrapping them together represents family unity
这句通过生动的象征描写，将饺子的新月形状比作古代金元宝（象征财富），并点明包饺子的过程代表家庭团聚，既传递了春节的文化内涵，又让描写富有画面感，非常贴合春节晚餐的主题，展现了你对中国文化元素的精准把握。
2. 【地道短语搭配】try adding English mustard to the dumpling sause for a zesty twist
这句使用了地道的短语搭配‘for a zesty twist’，生动表达了给传统饺子酱带来创意变化的意思，精准贴合融入英国元素的建议场景。同时，你可以留意一下‘sause’的拼写哦，正确的拼写是‘sauce’，小小的细节改进会让你的表达更完美！
3. 【地道短语搭配】honoring their culture while adding your own British flair
这句中的短语搭配‘honoring their culture while adding your own British flair’自然流畅地结合了尊重对方文化与融入本地特色的两层意思，表达地道且贴切，充分体现了你对这次晚餐用心的思考，很棒！

🔗 润色点拨

整篇润色

Dear Tom,

I'm delighted to hear you're planning a special Spring Festival dinner for your Chinese friend. Here are some suggestions to make it memorable. First, dumplings are essential—their crescent shape resembles ancient gold ingots, symbolizing wealth, and wrapping them together represents family unity. What's more, a classic pork-and-cabbage filling is both traditional and easy to prepare. To blend some British elements, try adding English mustard to the dumpling sauce for a zesty twist, or serve roasted parsnips as a side—their sweetness complements savory Chinese dishes. These small changes will make the meal feel both authentic and thoughtful.

I'm sure your friend will be touched by the effort you've put into honoring their culture while adding your own British flair. Wishing you a joyful and warm dinner!

逐句点拨

逻辑连贯、情感深化

- 【原句】Here are some suggestions to make it memorable.
- [基础]Here are some suggestions to make the dinner memorable.
- [进阶]Here are a few suggestions to help make this dinner truly memorable.
- [拔高]To help make this special dinner one your friend won't forget, here are a few thoughtful suggestions.

表达习惯、词句升级、情感深化

- 【原句】To blend some British elements, try adding English mustard to the dumpling sause for a zesty twist, or serve roasted parsnips as a side-their sweetness complements savory Chinese dishes.
- [基础]To blend some British elements, try adding English mustard to the dumpling sauce for a zesty twist, or serve roasted parsnips as a side—their sweetness complements savory Chinese dishes.
- [进阶]To incorporate some British flair, try stirring a bit of English mustard into the dumpling sauce for a zesty kick, or serve roasted parsnips as a side—their natural sweetness pairs perfectly with savory Chinese dishes.
- [拔高]To weave in subtle British touches, consider mixing a dash of English mustard into the dumpling sauce for an unexpected zesty twist, or offering roasted parsnips as a side—their caramelized sweetness balances the rich savoriness of Chinese dishes beautifully.

表达习惯、逻辑连贯、情感深化、词句升级

- 【原句】I'm sure your friend will be touched by the effort you've put into honoring their culture while adding your own British flair, wishing you a happy dinner with joy and warmth.
- [基础]I'm sure your friend will be touched by the effort you've put into honoring their culture while adding your own British flair. Wishing you a happy dinner full of joy and warmth.
- [进阶]I'm confident your friend will be deeply touched by the care you've taken to honor their culture while infusing your own British flair. Wishing you a delightful dinner filled with joy and warmth.
- [拔高]I have no doubt your friend will be deeply moved by the thoughtfulness you've poured into honoring their heritage while weaving in your own British charm. May your dinner be a delightful celebration brimming with joy, warmth, and cherished moments.

🔗 临摹范文

Dear Tom,

I'm glad you want to prepare a special Chinese New Year dinner for your Chinese friends in the UK. There are several traditional Chinese dishes that are perfect for the occasion.

Dumplings are a popular choice as they symbolize wealth and good luck in Chinese culture. Fish is also a good option as it represents abundance and prosperity. However, to make the dinner more inclusive, you could also consider incorporating British elements into the menu. For example, you could serve Chinese dishes with British-style roasted vegetables or add British-inspired desserts to the menu.

I hope these suggestions help you create a memorable Chinese New Year celebration for your friends.

Best regards, Li Hua

🔊 学生优秀示例